



Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 5 April 2004

General Assembly

**Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation
on and Increase in the Membership of the Security Council and Other
Matters related to the Security Council**

Informal consultations

10.30 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 3
-------------------	---------------------------------	-------------------

Disarmament Commission

2004 substantive session

10 a.m.–1 p.m.	257th meeting	Conference Room 4
----------------	---------------	-------------------

3–6 p.m.	258th meeting	Conference Room 4
----------	---------------	-------------------

[Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-1901 or 963-2378).]

General Assembly

Fifty-eighth session

Meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda

The President of the General Assembly wishes to announce that a meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda will be held on Wednesday, 7 April 2004, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. [Members of Permanent Missions and Permanent Observer Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, academia and United Nations accredited media are invited to attend.]



Panel discussion on the tenth anniversary of the Rwanda genocide

The Secretary-General is pleased to invite delegates, Secretariat staff and members of civil society and the media affiliated with the United Nations to attend a panel discussion on the tenth anniversary of the Rwanda genocide. The event entitled "A Decade after Rwanda: The United Nations and the Responsibility to Protect" will be held on Wednesday, 7 April 2004, from 1 to 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The panel discussion will be chaired by the Deputy Secretary-General, Ms. Louise Fréchette. The panellists will include Major General Henry Kwami Anyidoho, former Deputy Force Commander, United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR); Dr. Lloyd Axworthy, former Minister for Foreign Affairs of Canada; Mr. Bacre Waly Ndiaye, Director, New York Office, Office of the High Commissioner for Human Rights; Ms. Samantha Power, Harvard University, Pulitzer Prize-winning author of *A Problem from Hell: America and the Age of Genocide*; and Mr. Mohamed Sahnoun, Special Adviser to the Secretary-General.

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization**Working Group**

10 a.m.–1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 1
	Maintenance of international peace and security	
	Strengthening of the role of the Organization	
	Repertory of Practice of United Nations Organs/Repertoire of Practice of the Security Council	
	Peaceful settlement of disputes	
	Identification of new subjects	

Special Committee on Peacekeeping Operations

2004 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 5 April 2004

Informal consultations on the draft resolution on the global road safety crisis (organized by the Permanent Mission of Oman)

10-1 p.m. Closed meeting Conference Room D

African Group of the Whole (briefing by the African Executive Directors of the World Bank)

10.30 a.m.-1 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Group of 77 (core group on the United Nations Forum on Forests)

3-6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

Meeting of the Group of Friends of Guinea-Bissau (organized by the Permanent Mission of the Gambia)

3-6 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

3-6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Group of Landlocked Developing Countries

There will be a meeting of the Group of Landlocked Developing Countries on Monday, 5 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9, to hear a briefing by the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States on the implementation of the Almaty Programme of Action. All the members of the Group are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/pressg/conf.htm.

Monday, 5 April 2004

Room S-226

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings**General Assembly****Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People**

The 278th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Tuesday, 6 April 2004, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The 2nd meeting of the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be held on Tuesday, 6 April 2004, in Conference Room 6 (time to be announced), with the following provisional agenda:

1. Adoption of the agenda
2. Pacific Regional Seminar (A/AC.109/2004/1)
3. Other matters

Committee on Contributions**Sixty-fourth session**

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Friday, 23 April 2004.

Commission on Sustainable Development

Twelfth session

The twelfth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 14 to 30 April 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Wednesday, 14 April, at 10 a.m. The annotated provisional agenda of the session is contained in document E/CN.17/2004/1 and the proposed organization of work and other background information are available at the following Web site:
www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

The high-level segment of the session will take place from 28 to 30 April. Information on thematic topics of the high-level segment is contained in the proposed organization of work mentioned above.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations wishing to address the Commission during the high-level segment are kindly requested to contact the Secretary of the Commission and indicate their preferred date and thematic focus of their statements.

Delegations are reminded that statements will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Informal consultations

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand, on Thursday, 8 April 2004, at 10 a.m. in Conference Room 6, on matters related to the preparatory meeting, to be convened during the twelfth session of the Commission on Sustainable Development, for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court for Sierra Leone (organized by the Permanent Mission of Canada)

There will be a briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court for Sierra Leone, organized by the Permanent Mission of Canada, on Tuesday, 6 April 2004, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8, to hear a presentation on the Court by Mr. Robin Vincent, Registrar of the Court.

Group of the Least Developed Countries (at the ambassadors and experts level)

There will be a meeting of the Group of the Least Developed Countries (*at the ambassadors and experts level*) on Wednesday, 7 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 6, to hear an address by the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States on issues concerning the Group.

African Group of the Whole (briefing by the African Executive Directors of the International Monetary Fund)

There will be a meeting of the African Group of the Whole (*briefing by the African Executive Directors of the International Monetary Fund*) on Thursday, 8 April 2004, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the negotiation of international legal instruments for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Monday, 19 April, to Thursday, 22 April 2004. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 14 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNITAR workshop on population dynamics and the environment

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Bank Institute and the Environment Department of the World Bank a workshop on population dynamics and the environment for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 20 April 2004, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 13 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 2 April 2004

Security Council

4940th meeting

The situation in Cyprus

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Alvaro de Soto, Special Adviser to the Secretary-General on Cyprus.

The Council heard a briefing by Mr. de Soto.

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

39th meeting

Programme budget for the biennium 2002-2003 [120]

The Committee had before it draft resolution A/C.5/58/L.58, which had been coordinated by the representative of Argentina on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Programme budget for the biennium 2004-2005 [121]

The Committee had before it draft resolution A/C.5/58/L.65, which had been coordinated by the representative of Australia on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the United States and Japan.

The Committee also had before it draft decision A/C.5/58/L.61, which had been coordinated by the representative of Belgium on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of these questions.

Human resources management [127]

The Committee had before it draft resolution A/C.5/58/L.64, which had been coordinated by the representative of Ghana on behalf of the Chairman.

Before the adoption of the draft resolution, a statement was made by the representative of the Syrian Arab Republic.

The representative of Ireland (on behalf of the European Union) corrected the French version of the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution statements in explanation of position were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the Stabilization and Association Process countries Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; the associated countries Bulgaria, Romania and Turkey; and the EFTA countries, members of the European Economic Area, Iceland, Liechtenstein and Norway, who aligned themselves with the statement), Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada), Brazil (on behalf of Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Mexico, Panama, Paraguay, Peru, the Dominican Republic, Uruguay, Venezuela and Brazil), Kenya, the United States, Tunisia, Pakistan, Qatar, the Bahamas, Jordan, the United Republic of Tanzania, Nepal, Nigeria and the Syrian Arab Republic.

The representative of the Syrian Arab Republic corrected the Arabic version of the draft resolution.

The Assistant Secretary-General for Human resources management made a statement.

Statements were then made by the representatives of Venezuela, Egypt and the Syrian Arab Republic.

The representative Ghana, coordinator of the informal consultations on this item, also made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Joint Inspection Unit [129]

The Committee had before it draft resolution A/C.5/58/L.62, which had been coordinated by the representative of South Africa on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The representative of Nigeria made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994. [131]

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991. [132]

The Committee had before it draft resolution A/C.5/58/L.60, which had been coordinated by the representative of Australia on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of these items.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations. [134]

The Committee had before it draft resolution A/C.5/58/L.63, which had been coordinated by the representative of Singapore on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee also had before it draft decision A/C.5/58/L.59, which had been coordinated by the representative of Colombia on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of these questions.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [119]

The Committee had before it draft decision A/C.5/58/L.66 submitted by the Chairman.

Statements were made by the representatives of Nigeria, South Africa and Egypt.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Closure of the work of the Fifth Committee during the first resumed part of the fifty-eighth session of the General Assembly

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Organization of Islamic Countries), Brazil (on behalf of the Rio Group), Ireland (on behalf of the European Union), Qatar (on behalf of the Group of 77 and China) and Nigeria (on behalf of the African Group).

The Chairman of the Committee made a statement and declared the work of the Fifth Committee during the first resumed part of the fifty-eighth session of the General Assembly completed and the session closed.

General Assembly

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee

Eightieth session

2194th meeting

The Committee concluded the work of its eightieth session.

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration

Third session

9th meeting

Review of the Strategic Framework for 2006-2007 (E/C.16/2004/8)

Statements were made by experts of the Committee from Brazil, China, Costa Rica, France, Germany, India, Italy, Japan, Lebanon, Morocco, Mozambique, Poland, South Africa, Spain, Uganda and the United States.

10th meeting

The Committee considered and adopted the draft report of its third session.

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 2 April 2004

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee

Forty-third session

United Nations Office at Vienna

701st meeting

Matters relating to [8]

(a) *The definition and delimitation of outer space;*

(b) *The character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union*

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Contributions by the Legal Subcommittee to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for the preparation of its report to the General Assembly for its review of the progress made in the implementation of the recommendations of the Third United

Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

702nd meeting

Matters relating to [8]

- (a) *The definition and delimitation of outer space;*
- (b) *The character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union*

The Subcommittee suspended its consideration of this item.

Contributions by the Legal Subcommittee to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for the preparation of its report to the General Assembly for its review of the progress made in the implementation of the recommendations of the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [11]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3) of the Covenant: Peru (30 March 2004)¹

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Paraguay (1 April 2004)¹

Convention relating to the status of Stateless Persons. New York, 28 September 1954

Accession: Uruguay (2 April 2004)¹

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

¹ Date of receipt of the relevant documents.

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

International Day of Reflection on the 1994 Genocide in Rwanda (7 April 2004)

The list of events on the occasion of the commemoration of the 1994 genocide in Rwanda is available on the Web at the following addresses:

www.un.org/arabic/events/rwanda
www.un.org/chinese/events/rwanda
www.un.org/events/rwanda
www.un.org/french/events/rwanda
www.un.org/russian/events/rwanda
www.un.org/spanish/events/rwanda

New United Nations stamps

On Wednesday, 7 April 2004, the United Nations Postal Administration (UNPA) will release a set of six commemorative stamps on the theme "Road safety". Details on the new stamps are available in Information Circular ST/IC/2004/15.

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "United Nations Convention on Corruption: New Strategies for Good Governance". The briefing will be held on Thursday, 8 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:

Uganda
H.E. Mr. Francis K. Butagira

Asian States:

Viet Nam
H.E. Mr. Le Luong Minh

Eastern European States:

Serbia and Montenegro
Mrs. Roksanda Ninčić
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:

Grenada
H.E. Mr. Lamuel A. Stanislaus

Western European and other States:

Israel

H.E. Mr. Dan Gillerman

Web sites*Presidency of the General Assembly:*www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htmwww.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htmwww.un.org/ga/presidentwww.un.org/french/ga/president/58/office/president.htmlwww.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htmwww.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html*General Assembly:*www.un.org/arabic/ga/58/www.un.org/chinese/ga/58/www.un.org/ga/58/www.un.org/french/ga/58/www.un.org/russian/ga/58/www.un.org/spanish/ga/58/*Department of General Assembly and Conference Management:*www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htmwww.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htmwww.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htmwww.un.org/Depts/DGACM/index_french.htmwww.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htmwww.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm*Presidency of the Security Council:*www.un.org/Docs/sc/presidency/www.un.org/french/docs/sc/presidency/www.un.org/spanish/docs/presidency/*Security Council:*www.un.org/arabic/sc/www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/www.un.org/french/docs/cs/www.un.org/sc/www.un.org/russian/sc/www.un.org/spanish/docs/sc/*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htmwww.un.org/docs/sc/committees/1373www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:

www.un.org/arabic/ecosoc/

www.un.org/esa/coordination/ecosoc/

www.un.org/french/ecosoc/2004/

www.un.org/russian/ecosoc

www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm

www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:

www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:

www.eu2004.ie

<http://europa-eu-un.org>

Journal of the United Nations:

www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf

www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 2 April 2004.

<i>Symbol</i>	<i>Main title</i>
General Assembly	Official records
	Fifty-eighth session
	First Committee
A/C.1/58/PV.21	Meeting held on 4 November 2003, 2.30 p.m. [C]
	Fifth Committee
A/C.5/58/SR.10	Meeting held on 28 October 2003, 9.30 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	Documents
	Fifty-eighth session
A/58/716-S/2004/122	Items 49, 60, 91, 93, 98, 106, 110 and 156 — Information and communication technologies for development — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit — Macroeconomic policy questions — Sustainable development and international economic cooperation — Implementation of the first United Nations Decade for the

Eradication of Poverty (1997-2006) — Social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family — Advancement of women — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 9 February 2004 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/RES/58/181 — Item 117 (b) — United Nations Decade for Human Rights Education, 1995-2004 [A C E F R S]

A/RES/58/187 — Item 117 (b) — Protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism [A C E F R S]

A/RES/58/190 — Item 117 (b) — Protection of migrants [A C E F R S]

A/RES/58/191 — Item 117 (b) — Situation of human rights in Cambodia [A C E F R S]

A/RES/58/192 — Item 117 (b) — Promotion of peace as a vital requirement for the full enjoyment of all human rights by all [A C E F R S]

Fifth Committee

A/C.5/58/L.63 — Reissued for technical reasons [R]

A/C.5/58/L.66 — Item 119 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Draft decision submitted by the Chairman — Questions deferred for future consideration [A C E F R S]

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

A/AC.109/2004/1 — Second International Decade for the Eradication of Colonialism — Pacific Regional Seminar on Advancing the Decolonization Process in the Pacific region, to be held at Madang, Papua New Guinea, from 18 to 20 May 2004 — Guidelines and rules of procedure [A C E F R S]

Fifty-ninth session

A/59.65-E/2004.48 — Item 118 of the preliminary list — Joint Inspection Unit — Report of the Joint Inspection Unit on the management review of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council

Documents

A/58/716-S/2004/122 — Letter dated 9 February 2004 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

S/2004/128 — Letter dated 7 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/133 — Letter dated 17 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/179 — Letter dated 3 March 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

- S/2004/181 Letter dated 4 March 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2004/242 Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
- S/2004/264 Letter dated 31 March 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2004/265 Letter dated 30 March 2004 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
- S/2004/269 Letter dated 31 March 2004 from the Permanent Representative of Spain to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council**Documents****Substantive session of 2004**

- A/59/65-E/2004/48 Item 14 (g) of the provisional agenda — Social and human rights questions: human rights — Report of the Joint Inspection Unit on the management review of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
- E/2004/49 Item 14 (e) of the provisional agenda — Social and human rights questions: United Nations High Commissioner for Refugees — Letter dated 23 March 2004 from the Permanent Representative of Romania to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Resumed organizational session of 2004

- E/2004/L.1/Add.14 Item 4 — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of five members of the International Narcotics Control Board from among candidates nominated by Governments — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues**Third session**

- E/C.19/2004/5/Add.10 Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from the United Nations system — Note by the Secretariat — Economic Commission for Latin America and the Caribbean [A C E F R S]



Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 5 avril 2004

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité
Consultations officielles

10 h 30 à 13 heures . . . Consultations officielles (privées) Salle de conférence 3

Commission du désarmement

Session de fond de 2004

10 à 13 heures 257^e séance Salle de conférence 4

15 à 18 heures 258^e séance Salle de conférence 4

[Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-1901 ou 963-2378).]

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda

Le Président de l'Assemblée générale souhaite annoncer qu'une réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. [Les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, des milieux universitaires et des médias accrédités sont invités.]



Table ronde commémorant le dixième anniversaire du génocide rwandais

Le Secrétaire général a le plaisir d'inviter les délégués, les fonctionnaires du Secrétariat et les membres de la société civile et des médias accrédités auprès de l'Organisation des Nations Unies à assister à une table ronde commémorant le dixième anniversaire du génocide rwandais, sur le thème "Une décennie après le Rwanda : L'Organisation des Nations Unies et la responsabilité de protéger". La table ronde, qui se tiendra le mercredi 7 avril 2004 de 13 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, sera présidée par la Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette. Le général de division Henry Kwami Anyidoho, ancien Commandant adjoint de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda; M. Lloyd Axworthy, ancien Ministre des affaires étrangères du Canada; M. Bacre Waly Ndiaye, Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme; Mme Samantha Power, Université Harvard, auteure récipiendaire du prix Pulitzer du livre intitulé "*A Problem from Hell: America and the Age of Genocide*"; et M. Mohamed Sahnoun, Conseiller spécial auprès du Secrétaire général, seront parmi les intervenants.

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation**Groupe de travail**

10 à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 1
	Maintien de la paix et de la sécurité internationales	
	Renforcement du rôle de l'Organisation	
	Répertoire de la pratique suivie par les organes des Nations Unies / Répertoire de la pratique suivie par le Conseil de sécurité	
	Règlement pacifique des différends	
	Identification de nouveaux sujets	

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Session de 2004

Groupe de travail

10 à 13 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 5 avril 2004

Consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la crise mondiale de la sécurité routière (organisées par la Mission permanente de l'Oman)

10 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence D

Groupe africain plénier (exposé des Directeurs exécutifs africains de la Banque mondiale)

10 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée Salle de conférence 2

Groupe des 77 (groupe principal sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 8

Réunion du Groupe des amis de la Guinée-Bissau (organisée par la Mission permanente de la Gambie)

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 5

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 2

Groupe des pays en développement sans littoral

Une réunion du Groupe des pays en développement sans littoral aura lieu le lundi 5 avril 2004 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9, pour entendre un exposé du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement sur l'application du Programme d'action d'Almaty. Tous les membres du Groupe sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/oss/g/conf.htm

Lundi 5 avril 2004

Salle S-226

Midi Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir**Assemblée générale****Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien**

La 278^e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien se tiendra le mardi 6 avril 2004 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

La 2^e séance du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le mardi 6 avril 2004 dans la salle de conférence 6 (l'heure sera annoncée). L'ordre du jour sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Séminaire régional pour le Pacifique (A/AC.109/2004/1)
3. Questions diverses

Comité des contributions**Soixante-quatrième session**

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du vendredi 23 avril 2004.

Commission du développement durable

Douzième session

La douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 14 au 30 avril 2004 au Siège. La première séance aura lieu le mercredi 14 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/2004/1 et l'organisation des travaux proposé ainsi que de la documentation de base sont disponibles sur le site Web : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Le débat de haut niveau de la session se tiendra du 28 au 30 avril. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau figurent dans l'organisation des travaux proposé susmentionné.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au Secrétaire de la commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant le débat de haut niveau sont priées de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission et d'indiquer leur date de préférence et la concentration thématique de leurs déclarations.

Il est rappelé aux délégations que les déclarations seront limitées à 3 minutes chacune. Les délégations sont invitées à adresser la version électronique de leurs déclarations au Secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Consultations officielles

Des consultations officielles, organisées par S.E. M. Don MacKay, Représentant permanente de la Nouvelle-Zélande, auront lieu le jeudi 8 avril 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 6, sur des questions relatives à la réunion, qui sera convoquée lors de la douzième session de la Commission du développement durable, en vue de préparer la Réunion internationale chargée d'examiner la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les membres des missions permanentes sont invités.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone (organisée par la Mission permanente du Canada)

Une réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone, organisée par la Mission permanente du Canada, aura lieu le mardi 6 avril de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8, pour entendre un exposé de M. Robin Vincent, greffier de la Cour.

Groupe des pays les moins avancés (au niveau des ambassadeurs et des experts)

Une réunion du Groupe des pays les moins avancés (au niveau des ambassadeurs et des experts) aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour entendre un exposé du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement sur des questions concernant le Groupe.

Groupe africain plénier (exposé des Directeurs exécutifs africains du Fonds monétaire international)

Une réunion du Groupe africain plénier (exposé des Directeurs exécutifs africains du Fonds monétaire international) aura lieu le jeudi 8 avril 2004 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 19 au jeudi 22 avril 2004. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 14 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la dynamique de la population et l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la dynamique de la population et l'environnement pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 20 avril 2004 de 10 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 13 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 2 avril 2004

Conseil de sécurité

4940e séance

La situation à Chypre

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu lors de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Alvaro de Soto, Conseiller spécial du Secrétaire général sur Chypre.

Le Conseil entend un exposé de M. de Soto.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

39e séance

Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 [120]

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/58/L.58, qui a fait l'objet de consultations officielles coordonnées par le représentant de l'Argentine au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 [121]

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/58/L.65, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant de l'Australie au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

À la suite de l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Japon.

La Commission est aussi saisie du projet de décision A/C.5/58/L.61, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant de Belgique au nom du Président.

La Commission adopte le projet de décision sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ces questions.

Gestion des ressources humaines [127]

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/58/L.64, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant du Ghana au nom du Président.

Avant l'adoption du projet de résolution, une déclaration est faite par le représentant de la République arabe syrienne.

Le représentant de l'Irlande (au nom de l'Union européenne) corrige la version française du projet de résolution.

À la suite de l'adoption du projet de résolution les représentants des pays suivants expliquent leur position : Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays du Processus de stabilisation et d'association, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République démocratique yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; des pays associés, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; et des pays de l'AELE, l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, qui s'associent à la présente déclaration), Canada (également au nom de l'Australie, et de la Nouvelle-Zélande), Brésil (également au nom de l'Argentine, de la Bolivie, du Chili, de la Colombie, de Costa Rica, de l'Équateur, d'El Salvador, du Guatemala, du Mexique, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la République dominicaine, de l'Uruguay, et du Venezuela), Kenya, États-Unis, Tunisie, Pakistan, Qatar, Bahamas, Jordanie, République-Unie de Tanzanie, Népal, Nigéria et République arabe syrienne.

Le représentant de la République arabe syrienne corrige la version arabe du projet de résolution.

La Sous-Secrétaire générale à la gestion des ressources humaines fait une déclaration.

Les représentants du Venezuela, de l'Égypte et de la République arabe syrienne font ensuite des déclarations.

Le représentant du Ghana, coordonnateur des consultations officieuses sur ce point, fait également une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Corps commun d'inspection [129]

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/58/L.62, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant de l'Afrique du Sud au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

Le représentant du Nigéria fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 [131]

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [132]

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/58/L.60, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant de l'Australie au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen des questions.

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [134]

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/58/L.63, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant de Singapour au nom du Président.

La Commission adopte le projet de décision sans vote.

La Commission est également saisie du projet de décision A/C.5/58/L.59, qui a fait l'objet de consultations officieuses coordonnées par le représentant de la Colombie au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine ainsi l'examen de ces questions.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [119]

La Commission est saisie du projet de décision A/C.5/58/L.66 présenté par le Président. Des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria, de l'Afrique du Sud et de l'Égypte.

La Commission adopte le projet de résolution sans vote.

La Commission termine l'examen de cette question.

Clôture des travaux de la Cinquième Commission pour la première partie de la reprise de session de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran (au nom de l'Organisation des pays islamique), du Brésil (au nom du Groupe de Rio), de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Nigeria (au nom du Groupe africain).

Le Président de la Commission fait une déclaration et prononce la clôture de travaux de la Cinquième Commission pour la première partie de la reprise de session de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale.

Assemblée générale

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme

Quatre-vingtième session

2194e séance

Le Comité termine les travaux de sa quatre-vingtième session.

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique

Troisième session

9e séance

Projet de cadre stratégique pour la période biennale 2006-2007 (E/C.16/2004/8)

Le Comité entend des déclarations de ses experts des pays suivants : Afrique du Sud, Allemagne, Brésil, Chine, Costa Rica, Espagne, États-Unis, France, Inde, Italie, Japon, Maroc, Mozambique, Ouganda et Pologne.

10e séance

Le Comité examine et adopte son projet de rapport sur les travaux de sa troisième session.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Vendredi 2 avril 2004

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique

Quarante-troisième session

Office des Nations Unies à Vienne

701e séance Questions relatives [8]

- a) À la définition et à la délimitation de l'espace;
- b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Contribution du Sous-Comité juridique à l'élaboration du rapport destiné à l'Assemblée générale en vue de l'examen, par cette dernière, de la suite donnée aux recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

702e séance Questions relatives [8]

- a) À la définition et à la délimitation de l'espace;
- b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité suspend l'examen de ce point.

Contribution du Sous-Comité juridique à l'élaboration du rapport destiné à l'Assemblée générale en vue de l'examen, par cette dernière, de la suite donnée aux recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III). [11]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traité multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte : Pérou (30 mars 2004)¹

¹ Date de réception des documents pertinents.

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Paraguay (1er avril 2004¹)

Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 septembre 1954

Adhésion : Uruguay (2 avril 2004¹)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

¹ Date de réception des documents pertinents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Journée internationale de réflexion sur le génocide de 1994 au Rwanda (7 avril 2004)

La liste des activités à l'occasion de la commémoration du génocide de 1994 au Rwanda est disponible sur le Web aux adresses suivantes :

www.un.org/arabic/events/rwanda
www.un.org/chinese/events/rwanda
www.un.org/events/rwanda
www.un.org/french/events/rwanda
www.un.org/russian/events/rwanda
www.un.org/spanish/events/rwanda

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le mercredi 7 avril 2004, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) émettra une série de six timbres commémoratifs sur le thème "Sécurité routière". On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/2004/15.

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la réunion d'information DPI/ONG sera "Convention des Nations Unies sur la corruption : Nouvelles stratégies pour une bonne gouvernance". La réunion aura lieu le jeudi 8 avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Ouganda

S.E. M. Francis K. Butagira

États d'Asie :

Viet Nam

S.E. M. Le Luong Minh

États d'Europe orientale :

Serbic-et-Monténégro

Mme Roksanda Ninčić

Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Grenade

S.E. M. Lamuel A. Stanislaus

États d'Europe occidentale et autres États :

Israël

S.E. M. Dan Gillerman

Sites Web*Présidence de l'Assemblée générale :*

www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm

www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm

www.un.org/ga/president

www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html

www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm

www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :

www.un.org/arabic/ga/58/

www.un.org/chinese/ga/58/

www.un.org/ga/58/

www.un.org/french/ga/58/

www.un.org/russian/ga/58/

www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :

www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :

www.un.org/Docs/sc/presidency/

www.un.org/french/docs/sc/presidency/

www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :

www.un.org/arabic/sc/

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001)
 concernant la lutte antiterroriste :*

www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :

www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :

www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :

www.eu2004.ie
<http://europa-eu-un.org>

Journal des Nations Unies :

www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 2 avril 2004.

<i>Cote</i>	<i>Titre principal</i>
Assemblée générale	Documents officiels
	Cinquante-huitième session
	Première Commission
A/C.1/58/PV.21	Séance tenue le 4 novembre 2003, 14 h 30 [C]
	Cinquième Commission
A/C.5/58/SR.10	Séance tenue le 28 octobre 2003, 9 h 30 [A A C E F R]

Assemblée générale**Documents****Cinquante-huitième session**

- A/58/716-S/2004/122 Points 49, 60, 91, 93, 98, 106, 110 et 156 — Les technologies de l'information et des communications au service du développement — Suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire — Questions de politique macroéconomique — Développement durable et coopération économique internationale — Mise en oeuvre de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) — Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille — Promotion de la femme — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 9 février 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
- A/RES/58/181 Point 117 b) — Décennie des Nations Unies pour l'éducation dans le domaine des droits de l'homme (1995-2004) [A A C E F R]
- A/RES/58/187 Point 117 b) — Protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales dans la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- A/RES/58/190 Point 117 b) — Protection des migrants [A A C E F R]
- A/RES/58/191 Point 117 b) — La situation des droits de l'homme au Cambodge [A A C E F R]
- A/RES/58/192 Point 117 b) — Promotion de la paix en tant que condition essentielle du plein exercice par tous de tous les droits de l'homme [A A C E F R]

Cinquième Commission

- A/C.5/58/L.63 Nouveau tirage pour raisons techniques [R]
- A/C.5/58/L.66 Point 119 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Projet de décision présenté par le Président — Questions dont l'examen est reporté [A A C E F R]

**Comité spécial chargé d'étudier la situation
en ce qui concerne l'application de la Déclaration
sur l'octroi de l'indépendance aux pays
et aux peuples coloniaux**

- A/AC.109/2004/1 Deuxième Décennie internationale de l'élimination du colonialisme — Séminaire régional pour le Pacifique sur la promotion du processus de décolonisation dans le Pacifique, qui se tiendra à Madang (Papouasie-Nouvelle-Guinée) du 18 au 20 mai 2004 — Directives et Règlement intérieur [A A C E F R]

Cinquante-neuvième session

- A/59/65-E/2004/48 Point 118 de la liste préliminaire — Corps commun d'inspection — Rapport du Corps commun d'inspection sur l'étude de la gestion du Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité**Documents**

- A/58/716-S/2004/122 Lettre datée du 9 février 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

- S/2004/128 Lettre datée du 7 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- S/2004/133 Lettre datée du 17 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- S/2004/179 Lettre datée du 3 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- S/2004/181 Lettre datée du 4 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
- S/2004/242 Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
- S/2004/264 Lettre datée du 31 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
- S/2004/265 Lettre datée du 30 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
- S/2004/269 Lettre datée du 31 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2004

- A/59/65-E/2004/48 Point 14 g) de l'ordre du jour provisoire — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme — Rapport du Corps commun d'inspection sur l'étude de la gestion du Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
- E/2004/49 Point 14 e) de l'ordre du jour provisoire — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés — Lettre datée du 23 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Roumanie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Reprise de la session d'organisation de 2004

- E/2004/L.1/Add.14 Point 4 — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Élection de cinq membres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants parmi les candidats présentés par les gouvernements — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones

Troisième session

E/C.19/2004/5/Add.10

Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Information reçue du système des Nations Unies — Note du Secrétariat — Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370
(tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790;
courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.